

# PenFriend DL76

## 1. Ogólny opis

Poznaj łatwy sposób oznakowania przedmiotów w całym domu za pomocą własnego głosu. Poręczne urządzenie identyfikuje etykiety, którymi możesz oznaczyć przedmioty, takie jak: żywność, listy, płyty CD i leki.

PenFriend umożliwia łatwe nagrywanie i kasowanie informacji. Wystarczy podzielić jedną kodowaną samoprzylepną etykietę, nagrywać i przechowywać na niej wiadomości. Przytrzymując PenFrienda na etykiecie natychmiast odtwarzasz zapisane przez siebie nagranie. Urządzenie nie wymaga łączności z komputerem.

### 1.1 Wyposażenie PenFrienda

- PenFriend
- 127 etykiet różnej wielkości (okrągłe małe, okrągłe duże, kwadratowe duże)
- kabel USB
- smycz
- 2 baterie AAA
- pudełko

### 1.2 Kontrola i inne funkcje

Głośnik PenFrienda umieszczony jest w górnej części urządzenia.

Na urządzeniu znajdują się cztery przyciski. Począwszy od góry (grubszego końca) są: przycisk **WŁĄCZ/WYŁĄCZ** power on/off, pod nim znajduje się **PRZEŁĄCZNIK GŁOŚNOŚCI** - naciśnij górną część w celu zwiększenia głośności i dolną część, aby ją zmniejszyć. Obok znajduje się **PRZYCISK TRYBU**; poniżej umieszczony jest mały otwór z odsłuchem, gdzie znajduje się także mikrofon. Na dole zwężonego końca pióra znajduje się **PRZYCISK NAGRYWANIA**.

Z lewej strony znajduje się gumowa klapka. Po jej otwarciu masz dostęp do trzech gniazd - od góry do dołu znajdują się: gniazdo słuchawkowe, USB i gniazdo zewnętrznego mikrofonu. Wejścia dostosowane są do standardowych mikrofonów i słuchawek. W zestawie znajduje się kabel USB, umożliwiający połączenie urządzenia z komputerem.

Na tylnej powierzchni PenFrienda znajduje się otwierana klapka na baterie (patrz rozdział poniżej „2.6 Umieszczanie baterii”).

Na szczycie PenFrienda znajdują się dwa niewielkie otwory, przez które można przewlec dołączoną do zestawu smycz. (patrz punkt „2.6 Połączenie urządzenia ze smyczą”). Ergonomiczne zakończenie PenFrienda nie ześlizguje się nawet z płaskiej powierzchni przedmiotów.

## **2. Pierwsze kroki**

### **2.1 Włączanie PenFrienda**

Aby rozpocząć pracę z urządzeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez dwie do trzech sekund - jest to pierwszy przycisk w górnej części urządzenia. Usłyszysz sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć PenFrienda, użyj tego samego przycisku, aż usłyszysz dźwięk gongu. Jeśli nie używasz PenFrienda przez więcej niż trzy minuty, wyłączy się on automatycznie. Pozwoli to oszczędzić żywotność baterii. Wyłączanie urządzenie będzie sygnalizowane także gongiem.

### **2.2 Ton**

Drugi przycisk od góry to PRZEŁĄCZNIK GŁOŚNOŚCI góra / dół. W górnej części PenFrienda znajduje się przycisk zwiększający głośność, natomiast w jego dolnej części przycisk zmniejszający głośność. Kliknij, aż dojdiesz do pożądanej głośności. Po włączeniu PenFrienda urządzenie powróci do poprzednio ustawionej głośności.

### **2.3 Nagrywanie**

Czwarty przycisk, który znajduje się najbliżej zwężonego końca, umożliwia dokonywanie nagrań głosowych.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk nagrywania, utrzymuj pióro w pozycji pionowej, krótko dotykając każdej etykiety. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego możesz rozpocząć nagrywanie głosu. Gdy skończysz, zwolnij przycisk nagrywania. Wiadomości głosowe są automatycznie zapisywane na Twoim PenFriendzie. Wiadomość możesz odtworzyć w dowolnym momencie dotykając etykiety, ponownie utrzymując urządzenie w pozycji pionowej.

Włącz urządzenie i wybierz etykietę. Naciśnij przycisk nagrywania, a następnie piórem w pozycji pionowej, krótko dotknij etykiety. Kiedy rozlegnie się sygnał dźwiękowy, możesz nagrać wiadomość związaną z tą etykietą. Zwolnij przycisk, gdy skończysz nagrywać.

Dokonując rejestracji dźwięku, oddal pióro o 12 - 30 cm od ust. Nagrywając informację po raz kolejny, dojdiesz do wprawy w odnalezieniu odpowiedniej odległości dla siebie.

Zapamiętaj sekwencję nagrywania etykiet. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, dotknij etykiety, mów, zwolnij.

#### 2.4 Odsłuchiwanie nagrania

Bez naciskania jakichkolwiek przycisków ustaw pióro w pozycji pionowej, dotknij etykiety. Wiadomość będzie odtwarzana automatycznie. Jeśli zapisałeś długą wiadomość i chcesz zatrzymać odtwarzanie, naciśnij krótko przycisk nagrywania. Przerwie to odtwarzanie wiadomości, ale nie usunie nagrania.

#### Ponowne wykorzystanie etykiet

W praktyce możesz zarejestrować informację ponownie poprzez wykorzystanie tej samej etykiety (wszystkie etykiety są wielokrotnego użytku). Gdy wprowadzisz nowe nagranie, poprzednie będzie automatycznie usuwane z pamięci PenFrienda.

#### Długość nagrywania

Nie ma ograniczeń co do długości poszczególnych nagrań. Wewnętrzna pamięć 1GB umożliwia do 70 godzin nagrywania.

#### 2.5 Umieszczanie baterii

jest wyposażony w dwie baterie AAA.

Wymiana baterii nie wpływa na nagrane przez Ciebie wiadomości.

#### Zdejmowanie pokrywy baterii

Kiedy chcesz wymienić baterię, najpierw zlokalizuj pokrywę baterii na tylnej powierzchni urządzenia. Włóż kciuk do wgłębienia, delikatnie naciśnij, przesunąć ostrożnie w górę i zdejmij obudowę.

#### Umieszczanie nowych baterii

Usuń zużyte baterie i włóż nowe, uważając, aby umieścić je odpowiednim biegunem.

Po odwrotnym włożeniu baterii, nie nastąpi szkoda, ale urządzenie nie uruchomi się.

#### Wymiana pokrywy baterii

Nałóż pokrywę baterii, następnie naciśnij delikatnie pokrywę w dół. Gdy znajdzie się ona w odpowiedniej pozycji, usłyszysz kliknięcie.

#### Automatyczne wyłączenie.

Aby zaoszczędzić na bateriach, twój PenFriend wyłączy się, jeśli nie będzie używany przez trzy minuty. Usłyszysz odpowiedni sygnał dźwiękowy.

## Ostrzeżenie o stanie baterii

PenFriend ostrzeże Cię o niskim poziomie naładowania baterii. Będzie to słyszalny dźwięk, ale inny niż ten ostrzegający o automatycznym wyłączeniu urządzenia.

## 2.6 Połączenie urządzenia ze smyczą

Jeśli chcesz mieć PenFrienda zawsze przy sobie, możesz przewlec przez niego dołączoną do zestawu smyczą. Służą do tego dwa małe otworki na boku w górnej części urządzenia.

## 2.7 Dodatkowe pakiety etykiet

Istnieją dodatkowe pakiety etykiet, które możesz dokupić. Oznacza to, że jeśli zużyjesz pierwsze opakowanie Zestaw A, będziesz musiał kupić następny dodatek Zestaw B, aby kontynuować etykietowanie. Następnie dokupujesz dodatkowe pakiety (C, D, itd.), które zostaną wprowadzone do zakresu urządzenia.

# 3. Funkcje zaawansowane

## 3.1 Przycisk TRYB

Trzeci przycisk od góry to przycisk TRYB. Służy on do przełączania pomiędzy różnymi funkcjami pióra.

### Tryb nagrywania

Po pierwszym włączeniu zasilania pióro jest w trybie nagrywania. Przy takim ustawieniu można nagrywać, zapisywać i odtwarzać nagrania głosowe, które są wykorzystane w etykietowaniu.

### Ustawienia odtwarzania

Po włączeniu zasilania, jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk TRYB przez dwie sekundy, usłyszysz dwa sygnały. Urządzenie będzie w trybie „informacyjnym”. Ta opcja pozwala odsłuchać wcześniej nagrane informacje.

### Ustawienia MP3

Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk TRYB ponownie, usłyszysz trzy sygnały. Teraz jesteś w ustawieniach MP3. W tym trybie PenFrienda możesz używać go jako odtwarzacz MP3. Jeśli nie masz nagranych plików w formacie MP3 Twój PenFriend powróci do trybu zapisu. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku TRYB ponownie odtworzy sygnał dźwiękowy.

Uwaga: Jeśli w dowolnym momencie nie jesteś pewny, który tryb PenFrienda jest aktualnie ustawiony, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk TRYB.

Pamiętaj o tym, iż jeden sygnał dźwiękowy wskazuje Tryb nagrywania/etykietowania, dwa sygnały tryb informacyjny, trzy sygnały tryb odtwarzania plików MP3.

### 3.2 Kopia zapasowa

Jeśli masz dostęp do komputera, możesz wykonać kopię zapasową nagrania. Aby to zrobić, należy podłączyć PenFrienda do komputera za pomocą kabla USB. Komputer pokaże, że nowy dysk o nazwie PenFriend został wykryty. Otwórz napęd. Znajdują się na nim trzy wymienione foldery: AP4, REC i MP3. Aby zrobić kopię zapasową nagrań, skopiuj folder REC i wklej go do nowego folderu, utworzonego np. na dysku C: \ PenFriend. Aby wgrać nagrania z komputera do PenFrienda skopiuj folder REC i wklej go na PenFrienda. Pamiętaj, aby zawsze skopiować pliki, a nie tylko je przenieść.